

Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Cani.

汽車公司負擔 並准該公司延

奉即索函備印錄目散丸價葯

天裕勝

藥咳療貝參

美聖

止咳止

中百茂百

行藥生活處理經總屬加

李天助馳名製毒藥膏
賣准准內盧庄之聖藥
能入千毒確初效
此膏專治一切瘡毒、疔瘡、癰疽、發背、乳癰、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲咬、蛇傷、無不立效。每盒定價銀壹元。

定備每盒壹元

專天助馳名製毒藥膏
非常靈驗近知名
誠外村之無王也

定備每盒壹元

銷今理代有均店商華各外中

雲高華代理生活藥行

Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

力潔淨常有升降機極便上落貨房
別相宜華友光顧備極歡迎本旅館
士定街東豐四七號

比亞街四壹四號 西人和比氏啟

：地近片打街：在華埠中心：單房租價每晚五毫
：每禮拜貳元：另有成套廳房出賃：（地點）哥林
比亞街四壹四號 西人和比氏啟

545 W. Georgia St. Sey. 1250



雲埠〔巴歷考市〕
八月拾九號至廿六號
(入場券) 男收銀壹元壹毫

女收銀五毫五